



ABENÇOE ANGOLA 2026

PAPA LEÃO XIV
PEREGRINO DA ESPERANÇA,
RECONCILIAÇÃO E PAZ

PAPA LEÃO XIV

18 A 21 ABRIL

VIAGEM APOSTÓLICA A ANGOLA

19 Abril de 2026

ORAÇÃO DO SANTO ROSARIO
Com os jovens, legionários de Maria e devotos de Nossa
Senhora da Muxima -19 Abril de 2026

SANTUÁRIO
De Nossa Senhora da Muxima,
DIOCESE DE VIANA

ENTRADA

Ref: Mama Muxima, tuezá kokué, Mama Muxima, tutambululé,
Mama Muxima, tukuatékese, Mama Muxima tubane dibesá. Bis
1.Eie, u Mama Muxima/ Eie u Mama Nzambi/Eie u Mama Jezu/
Mama Muxima, tubane dibesá!

2.Eie, u Mama Maria/ Eie, ualendukilaku/Eie, u mukua henda/
Mama Muxima, tubane dibesá!

3.Eie, u Mama ia ix'etu/Eie, u Mama ia Diulu/Eie, u Mama ia
mundu/ Mama Muxima, tubane dibesá!

4.Eie, u Mama Jindenge/Eie, u Mama Mizangala/Eie, u Kilumba
kia ilumba/ Mama Muxima, tubane dibesá!

5.Eie, u Mama Fatima/Eie, u Mama Sesá/Eie, u-avulu majina/
Mama Muxima, tubane dibesá!

6.Eie, u Mama Rosário/ Eie u Mama Fatima/Eie, u-avulu maji-
na/ Mama Muxima, tubane dibesá!

MAMA MUXIMA ITALIANO

Ref: Mama Muxima, tuezá kokué, Mama Muxima, tutambululé,
Mama Muxima, tukuatékese, Mama Muxima tubane dibesá. Bis

1.Tu sei la Madre di Muxima/Tu sei la Madre di Dio/Tu sei la
Madre di Gesù/Mamma Muxima, dacci la tua benedizione

2.Tu sei la Madre Maria/ Tu sei piena di grazie/Tu sei la Madre
dela Misericordia/ Mamma Muxima, dacci la tua benedizione

3.Tu sei la Madre dellanostra terra/Tu sei la Madre del cielo/Tu
sei la Madre del mondo/ Mamma Muxima, dacci la tua
benedizione

4. Tu sei la Madre dei bambini/ Tu sei la Madre dei Giovani/ Tu sei la più bela di tutte/ Mamma Muxima, dacci la tua benedizione

5. Tu sei la Mamma Muxima/ Tu sei la Madre del Concepimento/ Sei la Madre dai molti nomi/ Mamma Muxima, dacci la tua benedizione

6. Tu sei la Madre del Rosario, Tu sei la Madre di Fatima, Tu sei la Madre dai molti nomi, Mamma Muxima, dacci la tua benedizione

O Santo Padre é acolhido à porta da Igreja pelo Reitor, ladeado de dois diáconos. Apresentam a Cruz e a caldeirinha com água benta. O Santo Padre venera a imagem da Bem Aventurada Virgem Maria da Muxima, permanece alguns minutos em oração silenciosa. Duas crianças oferecem ramalhetes de flores para a imagem de Nossa Senhora da Muxima. O Santo Padre, acompanhado por Sua Excelência Reverendíssima Sr. Dom Emílio Sumbelelo, dirige-se para o palco da celebração, a fim de se dar início à reza do Rosário.

INTRODUÇÃO

Santo Padre:

P:/ EM NOME DO PAI E DO FILHO E DO ESPÍRITO SANTO.

R:/ Amém.

P:/ A GRAÇA DE NOSSO SENHOR JESUS CRISTO, O AMOR DO PAI E A COMUNHÃO DO ESPÍRITO SANTO, ESTEJAM CONVOCO.

R:/ Bendito seja Deus, que nos reuniu no amor de Cristo.

ORAÇÃO:

Santo Padre:

Oremos

Deus, Pai de misericórdia, o Vosso Filho, pregado na cruz, deu-nos por mãe a Sua Mãe.

Pela intercessão amorosa da Virgem Maria,

fazei que a vossa Igreja

se torne cada vez mais fecunda

e se alegre pela santidade de seus filhos e filhas,

atraindo para o seu convívio

as famílias de todos os povos.

Por nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que é Deus

e convosco vive e reina, na unidade do Espírito Santo,

por todos os séculos dos séculos.

R:/ Amém.

O leitor introduz a oração do rosário:

Irmãos e irmãs

«Rezai, rezai muito», foi a recomendação que o Anjo e Nossa Senhora fizeram aos Pastorinhos. Aqui reunidos, como Igreja orante, unidos de forma especial, rezando pelo Santo Padre Leão XIV e pelas suas intenções, vamos rezar o terço, meditando os mistérios gloriosos.

CREDO

O coro e a assembleia cantam o Credo.

Ao longo do canto do credo, duas jovens levam velas acesas até às proximidades dos pés da imagem de Nossa Senhora da Muxima

Ref: Credo, Credo, Amém. Bis

1.Credo in Deum Patrem omnipotentem,/Creatorem caeli et terrae.

2.Et in Iesum Christum, Filium eius unicum, Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et sepultus, descendit ad inferos, tertia die resurrexit a mortuis, ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus est iudicare vivos et mortuos.

3.Credo in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam.

Amen.

PRIMEIRO MISTÉRO

O Leitor

Primeiro Mistério:

A RESSURREIÇÃO DE NOSSO SENHOR JESUS CRISTO.

O Leitor:

Texto (Mt 28, 1-6)

No fim do sábado, quando já despontava o primeiro dia da semana, Maria Madalena e a outra Maria foram ver o sepulcro. E eis que houvera um grande terremoto, porque um anjo do Senhor, descendo do céu, chegou, removendo a pedra da porta, e sentou-se sobre ela. O seu aspecto era como um relâmpago, e as suas vestes brancas como neve. Os guardas, com medo dele, ficaram muito assombrados, e como mortos. Mas o anjo, respondendo, disse às mulheres: Não tendes medo; pois eu sei que buscais a Jesus, que foi crucificado. Ele não está aqui, porque já ressuscitou, como havia dito. Vinde, vede o lugar onde o Senhor jazia.

JOVEM dirige a primeira dezena do terço:

Rezemos pelos jovens estudantes, desempregados e presidiários, para que, com o auxílio da Virgem Maria, possam sentir a ternura de Deus Pai nas suas vidas e vivam na confiança de que Ele nunca os abandona.

Jovem:

Pai Nosso que estais nos Céus,
santificado seja o vosso Nome,
venha a nós o vosso Reino,
seja feita a vossa vontade
assim na terra como no Céu.

Assembleia:

O pão nosso de cada dia nos dai hoje,
perdoai-nos as nossas ofensas
assim como nós perdoamos
a quem nos tem ofendido,
e não nos deixeis cair em tentação,
mas livrai-nos do Mal.

Jovem:

Avé Maria, cheia de graça,
o Senhor é convosco,
bendita sois vós entre as mulheres
e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus.

Assembleia:

Santa Maria, Mãe de Deus,
rogai por nós pecadores,
agora e na hora da nossa morte. Amen

No fim da dezena, o Coro e a Assembleia cantam:

Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo.
Como era no princípio agora e sempre. Amém

O Jovem:

Ó meu Jesus, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno;

Assembleia:

Levai as almas todas para o Céu,
principalmente as que mais precisarem.

O Jovem:

Rainha da Paz

Assembleia:

Dai a Paz ao mundo inteiro!

O Coro canta um hino mariano e uma criança leva aos pés da Virgem da Muxima uma vela acesa.

Ref: Ave Maria, mu ixi ni diulu, u mukengeji ua ima ioso, mu kitangana kiki kionene tukuximana: Ave Maria, tukuximana: Ave Maria

1.Ngoloxi iza, iza ni kuzomba, ixi ioso ivunda boxi ni bulu. Ni ima ioso izeka hudi, Nzumbi jizuela: Ave Maria

2.Mu jingleja ngunga jixika, jizuela jixi: sambenu o Anjelu, tetembua imuika, itulu itemuka, jianju jimba: Avé Maria, jianju jimba: Ave Maria

3.Kuhota kuná/ kua tufundu tua/ Asanguluka, atululuka,/Tuana tuzuela ni jutata ja/ Ene oso asamba: Ave Maria

4.Usuku uiza/o ngenji ia kuenda/Uala ni uoma/ ua ima ioso/ ukuata tersu/ usamba udia/ ngendese Mamá: Ave Maria

5.O jingandiana/jizungu o ixi/ kala ni jinzu/ kala ni kima/Ala ni ituxi/ mbambi ni nzala/ abinga asamba: Ave Maria

SEGUNDO MISTÉRO

O Leitor:

Segundo Mistério:

A ASCENSÃO DE JESUS AO CÉU.

O Leitor:

«Depois que o Senhor Jesus lhes falou, foi levado ao céu e está sentado à direita de Deus» (Mc 16, 19).

CRIANÇA dirige a dezena do terço.

Neste mistério, rezemos por todas as crianças de Angola, cujos direitos muitas vezes lhes são negadas, para que como o Menino Jesus, cresçam também em graça e santidade.

Criança:

Pai Nosso que estais nos Céus,
santificado seja o vosso Nome,
venha a nós o vosso Reino,
seja feita a vossa vontade
assim na terra como no Céu.

Assembleia:

O pão nosso de cada dia nos dai hoje,
perdoai-nos as nossas ofensas
assim como nós perdoamos
a quem nos tem ofendido,
e não nos deixeis cair em tentação,
mas livrai-nos do Mal.

Criança:

Avé Maria, cheia de graça,
o Senhor é convosco,
bendita sois vós entre as mulheres
e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus.

Assembleia:

Santa Maria, Mãe de Deus,
rogai por nós pecadores,
agora e na hora da nossa morte. Ámen

No fim da dezena, o Coro e a Assembleia cantam:

Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo.

Como era no princípio agora e sempre. Amém

Criança:

Ó meu Jesus, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno;

Assembleia:

Levai as almas todas para o Céu,

principalmente as que mais precisarem.

Criança:

Rainha da Paz

Assembleia:

Dai a Paz ao mundo inteiro!

O Coro canta um hino mariano e a família indicada leva aos pés da Virgem da Muxima uma vela acesa.

Ref: Mãe de Angola, Mãe de África, Mãe do mundo inteiro rogai por nós

1. Vossos filhos estendem suas mãos, para agradecer/todo o bem, de vosso filho recebido.

2. Vossos filhos vêm consagrar-se, ao vosso Filho, por vós/tomai-os com carinho

TERCEIRO MISTÉRIO

O Leitor:

Terceiro Mistério:

A VINDA DO ESPÍRITO SANTO SOBRE OS APÓSTOLOS E MARIA SANTÍSSIMA.

O Leitor:

«Chegando o dia de Pentecostes, estavam todos reunidos no mesmo lugar. De repente, veio do céu um ruído, como se soprasse um vento impetuoso, e encheu toda a casa onde estavam sentados. Apareceu-lhes então uma espécie de línguas de fogo que se repartiram e pousaram sobre cada um deles. Ficaram todos cheios do Espírito Santo e começaram a falar em línguas, conforme o Espírito Santo lhes concedia que falassem» (At 2, 1-4).

A FAMÍLIA dirige a dezena do terço.

Neste mistério, rezemos por todas as famílias, não obstante as dificuldades e sofrimentos que enfrentam, , se tornem o berço da esperanças e verdadeiras igrejas domésticas, onde os filhos aprendam a amar e a respeitar-se mutuamente.

A família (pai e mãe juntos):

Pai Nosso que estais nos Céus,
santificado seja o vosso Nome,
venha a nós o vosso Reino,
seja feita a vossa vontade
assim na terra como no Céu.

Assembleia:

O pão nosso de cada dia nos dai hoje,
perdoai-nos as nossas ofensas
assim como nós perdoamos
a quem nos tem ofendido,
e não nos deixeis cair em tentação,
mas livrai-nos do Mal.

Família:

Avé Maria, cheia de graça,
o Senhor é convosco,
bendita sois vós entre as mulheres
e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus.

Assembleia:

Santa Maria, Mãe de Deus,
rogai por nós pecadores,
agora e na hora da nossa morte. Ámen

No fim da dezena, o Coro e a Assembleia cantam:

Glória ao Pai e ao Filho e Ao Espírito Santo.
Como era no princípio agora e sempre. Amém

Família:

Ó meu Jesus, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno;

Assembleia:

Levai as almas todas para o Céu,
principalmente as que mais precisarem.

Família:

Rainha da Paz

Assembleia:

Dai a Paz ao mundo inteiro!

Família:

Ó meu Jesus, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno;

Assembleia:

Levai as almas todas para o Céu,
principalmente as que mais precisarem.

Família:

Rainha da Paz

Assembleia:

Dai a Paz ao mundo inteiro!

O Coro canta um hino mariano e uma Religiosa leva aos pés da Virgem da Muxima uma vela acesa.

Antífona: Mãe de Misericórdia, Mãe de Misericórdia, Mãe de Misericórdia, rogai, rogai, por nós.

Ref: Rogai por nós, rogai por nós, rogai por nós, por nós, rogai, ó Mãe de Misericórdia, Ó Mãe de Misericórdia.

1. Para que sejamos socorridos, socorridos, socorridos, no tempo oportuno. / Socorridos, Socorridos, Socorridos no tempo oportuno.

QUARTO MISTÉRO

O Leitor:

Quarto Mistério:

A ASSUNÇÃO DA VIRGEM MARIA AO CÉU

O Leitor:

«Por isto, desde agora, me proclamam bem-aventurada todas as gerações, porque realizou em mim maravilhas aquele que é poderoso e cujo nome é Santo» (Lc 1, 48-49).

RELIGIOSA dirige o terço.

Neste mistério, rezemos por todas os religiosos e religiosas que imitando a Cristo casto, pobre e obediente, preanunciem, com a própria vida e dedicação à Igreja, a glória celeste.

Religiosa:

Pai Nosso que estais nos Céus,
santificado seja o vosso Nome,
venha a nós o vosso Reino,
seja feita a vossa vontade
assim na terra como no Céu.

Assembleia:

O pão nosso de cada dia nos dai hoje,
perdoai-nos as nossas ofensas
assim como nós perdoamos
a quem nos tem ofendido,
e não nos deixeis cair em tentação,
mas livrai-nos do Mal.

Religiosa:

Avé Maria, cheia de graça,
o Senhor é convosco,
bendita sois vós entre as mulheres
e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus.

Assembleia:

Santa Maria, Mãe de Deus,
rogai por nós pecadores,
agora e na hora da nossa morte. Ámen

No fim da dezena, o Coro e a Assembleia cantam:

Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo.
Como era no princípio agora e sempre. Amém

Religiosa:

Ó meu Jesus, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno;

Assembleia:

Levai as almas todas para o Céu,
principalmente as que mais precisarem.

Religiosa:

Rainha da Paz

Assembleia:

Dai a Paz ao mundo inteiro!

O Coro canta um hino mariano e o Seminarista indicado leva aos pés da Virgem da Muxima uma vela acesa.

1. Immacolata, Vergine bela/Di nostra vita tu sei la stella/Fra le tempeste, deh,/guida il core/Di chi Ti chiama stella d'amore

Ref: Siam peccatori, ma figli tuoi Immacolata, prega per noi
Siam peccatori, ma figli tuoi Immacolata, prega per noi

2. Tu che nel cielo siedi Regina/a noi pietosa lo sguardo inchina/
Pel divin Figlio che stringi al petto/Deh, non privarci del tuo affetto

3. La tua preghiera é onnipotente,/o dolce Madre tutta clemente;/a Gesù buono deh! Tu ci guida/accogli il cuore che in Te confida

QUINTO MISTÉRO

O Leitor:

Quinto Mistério:

A COROAÇÃO DA VIRGEM MARIA NO CÉU

O Leitor:

«Apareceu em seguida um grande sinal no céu: uma Mulher revestida do sol, a lua debaixo dos seus pés e na cabeça uma coroa de doze estrelas» (Ap 12, 1).

SEMINARISTA dirige o terço.

Rezemos pelo nosso Papa Leão XIV, para que Nossa Senhora da Muxima lhe faça sentir a sua presença materna, o envolva na luz imensa que é Deus e o guarde no seu Imaculado Coração.

Seminarista:

Pater noster, qui es in cælis, sanctificetur nomen tuum;
Adveniat regnum tuum; fiat voluntas tua, sicut in cælo et in terra.

Assembleia:

Panem nostrum cotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.
Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Amen.

Seminarista:

Ave, María, gratía plena, Dóminus tecum
Benedíctia tu in muliéribus
Et benedíctus fructus ventris tui, Iesus.

Assembleia:

Sancta María, Mater Dei
Ora pro nobis peccatóribus
Nunc et in hora mortis nostrae. Amem

No fim da dezena, o Coro e a Assembleia cantam:

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, Amen

Seminarista:

Ó meu Jesus, perdoai-nos e livrai-nos do fogo do inferno;

Assembleia:

Levai as almas todas para o Céu,
principalmente as que mais precisarem.

Seminarista:

Rainha da Paz

Assembleia:

Dai a Paz ao mundo inteiro!

O Cantor escolhido começa a cantar as ladainhas de Nossa Senhora.

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Christe, audi nos.

Christe, exaudi nos.

Pater de caelis Deus, miserere nobis

Fili, Redemptor mundi, Deus, miserere nobis

Spiritus Sancte Deus, miserere nobis

Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis

Sancta Maria, ora pro nobis

Sancta Dei Genitrix, ora pro nobis

Sancta Virgo virginum, ora pro nobis

Mater Christi, ora pro nobis

Mater ecclésiae, ora pro nobis
Mater misericordie, ora pro nobis
Mater divinae gratiae, ora pro nobis
Mater Spei, ora pro nobis
Mater purissima, ora pro nobis
Mater castissima, ora pro nobis
Mater inviolata, ora pro nobis
Mater intemerata, ora pro nobis
Mater amabilis, ora pro nobis
Mater admirabilis, ora pro nobis
Mater boni consilii, ora pro nobis
Mater Creatoris, ora pro nobis
Mater Salvatoris, ora pro nobis

Virgo prudentissima, ora pro nobis
Virgo veneranda, ora pro nobis
Virgo praedicanda, ora pro nobis
Virgo potens, ora pro nobis
Virgo Clemens, ora pro nobis
Virgo fidelis, ora pro nobis

Speculum justitiae, ora pro nobis
Sedes sapientiae, ora pro nobis
Causa nostrae laetitiae, ora pro nobis
Vas spirituale, ora pro nobis
Vas honorabile, ora pro nobis
Vas insigne devotionis, ora pro nobis
Rosa mystica, ora pro nobis
Turris Davidica, ora pro nobis
Turris eburnea, ora pro nobis
Domus aurea, ora pro nobis
Foederis arca, ora pro nobis
Janua caeli, ora pro nobis
Stella matutina, ora pro nobis

Salus infirmorum, ora pro nobis
Refugium peccatorum, ora pro nobis
Consolatrix afflictorum, ora pro nobis
Auxilium christianorum, ora pro nobis

Regina angeloru, ora pro nobis
Regina patriarcharum, ora pro nobis
Regina prophetarum, ora pro nobis
Regina apostolorum, ora pro nobis
Regina martyrum, ora pro nobis
Regina confessorum, ora pro nobis
Regina virginum, ora pro nobis
Regina sanctorum omnium, ora pro nobis
Regina sine labe originali concepta, ora pro nobis
Regina in caelum assumpta, ora pro nobis
Regina sacratissimi Rosarii, ora pro nobis
Regina pacis, ora pro nobis

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
parce nobis, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
exáudi nos, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
miserére nobis.

Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix ut digni efficiámur promissionibus Christi

No fim das ladaínhas, o coro entoia o canto mariano:

Salve, Regina, Mater misericordiae,
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.
Ad te clamamus, exsules filii Evae.
Ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.
Eia ergo, advocata nostra,

illos tuos misericordes oculos ad nos converte.
Et Iesum benedictum fructum ventris tui, nobis,
post hoc exsilium, ostende.
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

Sua Excelência Reverendíssima, Mons. Emílio Sumbelelo, Bispo de Viana, dirige uma breve saudação ao Santo Padre.

ALOCUÇÃO DO SANTO PADRE

A ORAÇÃO DO SANTO PADRE

Deus de admirável providência,
que cumpristes a promessa feita aos nossos pais,
escolhendo a Virgem Maria para ser a mãe do Salvador,
concedei-nos a graça de seguir os exemplos
daquela que Vos agradou pela sua humildade
e nos socorreu com a sua obediência.
Por nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que é Deus
e convosco vive e reina, na unidade do Espírito Santo,
por todos os séculos dos séculos.

R:/ Amém

BÊNÇÃO

II Santo Padre:

O Senhor esteja convoco.

R/. Ele está no meio de nós.

Bendito seja o nome do Senhor.

R/. Agora e para sempre.

O nosso auxílio vem do Senhor.

R/. Que fez o céu e a terra.

Abençoe-vos Deus todo-poderoso,

e, fazendo por três vezes o sinal da cruz sobre o povo, continua:

Pai, + Filho + e Espírito + Santo.

R/. Amen.

CANTO

HINO DA MAMA MUXIMA

Enquanto se canta o hino mariano, as pessoas escolhidas levam os dons preparados para o Santo Padre!

